

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.179.00</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">615-8390</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Klein-Antenne SEA 80 K</p> <p>Petite antenne SEA 80 K</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 135.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für Ernstfall-Einsätze sind diese durch die ZS-Organisationen zu beschaffen. Für die Ausbildung können solche mit überschrittenen Verfalldaten beim BZS bezogen werden. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die ZS-Organisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour les interventions dans des situations graves, ceux-ci doivent être acquis par les organisations de protection civile. Pour l'instruction on peut se procurer à l'OFPC de tels éléments et batteries dont la date d'échéance est dépassée. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">74</p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">Juli 2000/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
615-8390	KLEIN-ANTENNE SEA 80 K PETITE ANTENNE SEA 80 K BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	135.00		00.000.179.00
615-8392	1 TRAGTASCHE 350X250X60MM KUNSTLEDER SACOCHE PORTATIVE 350X250X60MM SIMILI- CUIR	23.50		
615-8393	1 ANTENNENSTUETZPFAHL MIT STECKER, GUMMIRIEMEN UND HAKEN PIEU DE SOUTIEN D'ANTENNE AVEC FICHE, COURROIE EN CAOUTCHOUC ET CROCHET BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	45.00		
615-8394	1 ANTENNENSTUETZPFAHL MIT STECKER PIEU DE SOUTIEN D'ANTENNE AVEC FICHE	41.70		
615-7353	1 GUMMIRIEMEN 3X20X830MM, ZU STUETZPFAHL COURROIE 3X20X830MM, CAOUTCHOUC, POUR PIEU DE SOUTIEN	2.10		
615-7354	1 HAKEN 1X27X45MM,ST ROSTFREI, ZU STUETZPFAHL CROCHET 1X27X45MM, AC INOXYDABLE, POUR PIEU DE SOUTIEN	2.60		
615-8396	1 FEDER-ANTENNE d12X265MM ANTENNE A RESSORT d12X265MM	16.00		
234-3097	1 VERBINDUNGSSSTUECK 50 OHM, NEG/NEG CONNECTEUR 50 OHMS, NEG/NEG	9.40		
615-8353	1 KOAXIALKABEL 1M RG-58C/U 50 OHM MIT KABELSTECKER C UND KABELSTECKER BNC CABLE COAXIAL 1M RG-58C/U 50 OHMS AVEC FICHE C ET FICHE BNC	15.50		
615-8398	1 KABEL HF RG58C/U 20M MIT STECKER 11C-50-3-7C UND KUPPLUNG 21C-50-3-2C CABLE HF RG58C/U 20M AVEC FICHE 11C-50-3-7C ET PRISE MOBILE 21C-50-3-2C	32.00		